

15. O Elslein, liebtes Elselein mein/Es taget vor dem Walde

Hundert vnd fünffzehen guter
newer Liedlein/mit vier/fünff/sechs stimmē / vor
nie im truck außgangen/ **Deutsch/** **Frantzö-**
sisch/Welsch vnd Lateinisch/lustig zu singen/vnd auff die
Instrument diensflich / von den berhämdbtesten
diser Kunst gemacht.

ANTHONY MAYDWELL
Editor

Mit Römischer Kaiserlicher vnd Königlicher Mayestat
Pauilegium/auff vier Jar nicht nachzutrucken
bey peen zehen Marck goldes

IESVS SYRACH.
Vinum & Musica laetificant cor hominum.

New Arts Press of Perth
2024

115 Weltliche und einige geistliche Lieder

15. O Elslein, liebtes Elselein mein/Es taget vor dem Walde

Editor: Anthony Maydwell

Lyrics: Anonymous

Source: <https://rism.online/sources/993103264>

Ludovicus Senflius

c.1486-1542/43

*O Elslein, liebtes Elselein mein, wie gern wär ich bei dir!
Es rinnen zwei tiefe Wasser wol zwischen mir und dir.*

*Oh little Else, my little Else dear, how I wish I were with you.
There are two deep waters running between me and you.*

*Es taget vor dem Walde, stand auf, Ketterlein!
Die Hasen laufen balde; stand auf, Kletterlein, holder Bul! das heia ho!*

*This meeting on the edge of the forest. Arise! Ketterlein!
The rabbits will soon run. Arise, Ketterlein! Kind boy! Hey Ho!*

Du bist mein und ich bin dein! stand auf, Ketterlein!

You are mine and I am yours! Arise, Ketterlein!

Discantus

O Els - lein lieb - stes El - se - lein mein wie

Altus

Es ta - - - - get vor dem

Tenor

Es ta - get von dem wal - - - de

Bassus

Es ta - get von dem wal - - - de

6

D. gern ver ich bey dir!

A. wal - - - - de stand auff

T. stand auff ket - ter - -

B. stand auff Ket - ter - - lein die

10

D. Es rin - nen zwey teif - fe was - - - ser

A. Ket - - - - ter - - - lein. die ha - sen hal -

T. lein die ha - - - - sen lauf - fen hal -

B. has - - - sen lauf - - - - fen bal - - - de

14

D. zwi - - - - - schen mir und dir

A. -de stand auff Ket - ter -

T. de stand auff

B. stand auff Ket - - - ter - lein

18

D. Es

A. lein hol - der buel ha - ya ho du bist mein

T. Ket - ter - lein hol - der Ket - bu - el ha - - - ya

B. lein hol - der Ket - bu - el ha - - - ya

22

D. rin - nen zwey teif - fe was - - - ser

A. und ich bin dein stand auff

T. ho du bist mein und ich

B. ho du bist mein und ich

26

D. zwi - - - - - schen mir und dir.

A. Ket - - - - - ter - - - - - lein.

T. dein stand auff Ket - ter - - - lein.

B. dein stand auff Ket - ter - - - lein.